INSTALACIÓN DEL CILINDRO DE GAS CON MANGUERA DE PVC CON MARCA AMARILLA

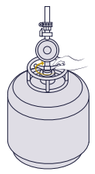
1. Coloque la abrazadera de metal en la punta de la manguera y ajústela en el punto de entrada de la cocina. Apriete la abrazadera con el destornillador.



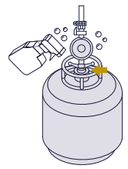
2. Coloque la otra abrazadera en el extremo opuesto de la manguera y coloque el regulador de presión. Apriete la abrazadera con el destornillador.



3. Conecte el regulador de gas al cilindro de gas. Apriete con las manos. El sistema fue desarrollado para sellar con fuerza "manual".

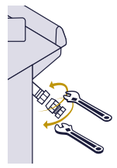


4. Conecte el gas y compruebe si hay fugas con detergente líquido viscoso.

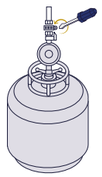


INSTALACIÓN CON CILINDRO DE GAS Y TUBO FLEXIBLE METÁLICO

1. Fije el adaptador para "punta de biberón" a la entrada de gas de la cocina usando dos llaves ajustables (llave inglesa).



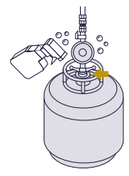
2. Encaje el anillo de sellado dentro de las extremidades y fije el tubo flexible metálico en el regulador de presión con registro de rosca externa ½", usando la llave ajustable.



3. Conecte el regulador de gas al cilindro de gas. Apriete con las manos. El sistema fue desarrollado para sellar con fuerza "manual".



4. Conecte el gas y compruebe si hay fugas con detergente líquido viscoso.



FUGA DE GAS

Al sentir olor de gas dentro de casa, tome las siguientes providencias:
1. Apague toda y cualquier llama.
2. No encienda cualquier tipo de llama.
3. No manipule interruptores eléctricos.
4. No use el teléfono ni celulares en el lugar. Salga del ambiente y llame desde un lugar abierto y ventilado.
5. Cierre el registro de la entrada de gas.
6. Abra las ventanas y las puertas, permitiendo mayor ventilación del ambiente.
7. Aleje a las personas del lugar.
8. Si la fuga está en el cilindro de gas, retírelo y llévelo a un lugar abierto y bien ventilado y llame al distribuidor de gas.
9. Si el cocina es abastecido con gas canalizado o central (edificios), cierre inmediatamente los registros de abastecimiento y llame a la compañía de gas responsable.
10. Llame a la Asistencia Técnica de Electrolux para verificar el problema.

FUGA DE GAS CON FUEGO

1. Si posible, cierre el registro de gas.
2. Evacue el recinto.
3. Llame inmediatamente al departamento de bomberos.

3. Limpieza y Mantenimiento

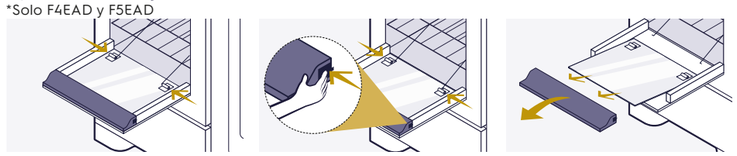
Es importante limpiar el cocina después de cada uso, ya que la acumulación de suciedad derramada al cocinar puede causar mal olor, mal funcionamiento y afectar usos futuros.
No use productos abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar las superficies de vidrio de la cocina, ya que pueden rayar la superficie y romper el vidrio. Para limpiar las partes esmaltadas, use una esponja que no raye, realizando movimientos circulares.
Las marcas blancas o plateadas en las rejillas de la mesa son normales debido a la acumulación de residuos metálicos en el fondo de las ollas. Quite las manchas con una esponja de acero seca. Para eliminar las manchas en las piezas de acero inoxidable, use productos de limpieza para acero inoxidable.
La limpieza no debe ser realizada con equipos a vapor.
No permita que sustancias ácidas o alcalinas, tales como vinagre, café, leche, agua salada, jugo de tomate, etc., permanezcan en contacto con las superficies de la cocina durante mucho tiempo.
Al final de la limpieza, use un paño seco y suave para evitar dejar marcas de agua.

Limpieza del vidrio interno de la puerta:
Retire el vidrio interno para realizar la limpieza. La puerta del horno está compuesta por dos capas de vidrio, que aíslan el calor, brindando mayor seguridad.
Para reinstalar, siga el camino inverso.

1. Empuje* los alambres metálicos y desencaje del vidrio, si su producto tiene ese tipo de encaje.
*Solo F4EAD y F5EAD

2. Presione los botones laterales simultáneamente y **hale** la tapa plástica hacia fuera.

3. Retire el vidrio interno y realice la limpieza.

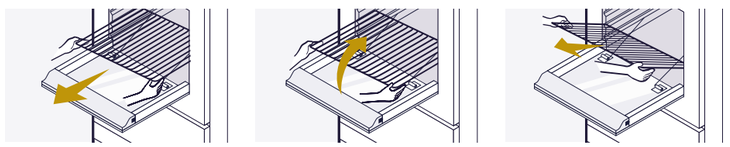


Retirada de las parrillas: es necesario retirarlas para facilitar la limpieza de la cavidad del horno. Para reinstalar, siga el camino inverso.

1. Hale la parrilla hasta el final de su recorrido hacia fuera del horno.

2. Incline la parte delantera de la parrila hasta el ángulo máximo.

3. Hale la parrilla hacia fuera del horno.



Cierre de Seguridad:
su parrilla tiene un cierre que impide que la misma se caiga.
Cuando la parrilla esté al final de su recorrido, fuera del horno, se deben realizar dos movimientos para ponerla nuevamente dentro del horno (imágenes al lado).



Electrolux

MANUAL DE INSTRUCCIONES
COCINAS ELECTROLUX CHILE

F4EDB, F5EDB, F4EPB, F5EPB, F5EPG, F4EAD, F5EAD.

IMPORTANTE
Conserve la factura del producto, ya que el servicio de atención en garantía solo es válido previa presentación al Servicio Autorizado Electrolux. No quite la etiqueta de identificación, pues ella se usará cuando el aparato necesite reparación.

CONSEJOS AMBIENTALES
El material de embalaje es reciclable, trate de separarlo y enviarlo a reciclaje. Este aparato no debe ser tratado como basura doméstica, debe ser entregado a un sistema de reciclado de equipos eléctricos y electrónicos que atienda a la legislación local.

Lea este manual antes de instalar y usar el producto y guárdelo para futuras consultas.

A31709203/A - G0052639/001 - Mar/2026

1. Seguridad

Este aparato no se destina a la utilización por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones referentes a la utilización del aparato o estén bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad. Niños deben ser vigiados para asegurar que no estén jugando con el aparato.
Este aparato es destinado a uso doméstico y aplicaciones similares, tales como:
- Cocina para uso del grupo de empleados en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
- Casas de campo y por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residenciales;
- Ambientes de media pensión.

⚠ ATENCIÓN: Seguridad para los niños

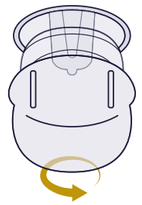
Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
Vigilar que no toquen la superficie del horno.
Asegúrese de que no jueguen, manipulen o permanezcan cerca del dispositivo en funcionamiento.
Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso.

Sustitución de lámpara

1. Atención: antes de instalar o sustituir la lámpara, los quemadores de la cocina deben estar apagados y el cable eléctrico debe ser desconectado de la toma.

2. Gire la tapa de la lámpara y retírela.

3. Cambie la lámpara por otra, resistente a altas temperaturas (300°C) y de las mismas características:



Tensión: 127V o 220V - según el voltaje del aparato

Potencia máxima de la lámpara: 40W | Modelo del bulbo: G9

⚠ ATENCIÓN

Durante el uso el aparato se pone caliente. Se debe tener cuidado. Evite tocar los elementos de calentamiento de la cocina.
Los quemadores y soportes se calientan durante el uso. Los niños deben mantenerse alejados de la superficie caliente.
El proceso de cocción debe ser supervisado. Un proceso de cocción de corto plazo debe ser supervisado continuamente.
Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de cambiar la lámpara para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
Cuando esté calientando aceite o grasa en el cocina, tenga cuidado. El aceite o la grasa pueden incendiarse cuando se ponen excesivamente calientes.

No guarde objetos ni alimentos dentro del horno.
En caso de corte de energía, siempre verifique que todos los botones de control estén en la posición cerrada.

Evite accidentes:
Después de desembalar la cocina, mantenga el material del embalaje fuera del alcance de los niños. No permita que los niños manipulen la cocina, incluso cuando esté apagado. Tenga cuidado de que no toquen la superficie de la cocina, ni permanezcan cerca cuando esté en funcionamiento o aún caliente, incluso cuando esté apagado.

Para su seguridad:
- Desconecte la cocina de la toma siempre que haga la limpieza o mantenimiento, para evitar choques eléctricos.
- Al limpiar, evite que caigan desechos líquidos o sólidos en el quemador o en el sistema de gas, ya que pueden obstruir o desajustar la llama.
- Al lavar, no coloque los quemadores calientes en agua fría, ya que se puede causar deformaciones debido al choque térmico.
- Nunca desconecte la cocina de la toma halando el cable eléctrico. Tire del enchufe para desconectar. No altere el plug de su cocina.
- No jale, tuerza ni amarre el cable eléctrico. Tenga cuidado de que la cocina no se apoye sobre el cable.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas por la Autoridad Electrolux, a fin de evitar riesgos.
- Para evitar accidentes, cierre el contacto en el sistema de gas y desconecte el aparato de la toma, solamente piezas y accesorios de cocina.
- Antes de accionar el horno, abra totalmente su puerta para evitar la acumulación de gas dentro del mismo. Certifíquese que el horno está encendido antes de cerrar la puerta.
- Cuando se ausente por un período prolongado, cierre la válvula de entrada de gas.
- Evite instalar la cocina cerca de materiales inflamables, por ejemplo: cortinas, paños de cocina, etc.
- Los orificios en el piso del horno no deben estar obstruidos. Las paredes del horno no deben ser revestidas con hojas de papel aluminio, principalmente el piso del horno.
- Compruebe siempre que las parrillas estén en la posición "●" (apagada) cuando la cocina no esté en uso.
- Nunca use llamas o chispas para localizar fugas de gas, pues pueden provocar explosiones. Utilice una esponja con espuma de jabón o detergente líquido.
- Si hay falta de energía eléctrica, certifíquese de que ninguna perilla de control de la cocina esté abierta antes de usar un fósforo para encender la llama.
- En los modelos con función Grill, para evitar molestias o lesiones en los ojos, no mire fijamente la resistencia del Grill cuando esté encendida.
- No abra la tapa de la cocina si se ha derramado algo sobre el mismo. La tapa solo debe cerrarse si los quemadores ya están fríos.
- Este aparato no se destina a ser operado por medio de un temporizador externo o sistema de control remoto separada.

2. Instalación

Para instalar correctamente su cocina, asegúrese de que:
- El producto no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento.
- El tomacorriente está correctamente conectado a tierra.
- Verifique la etiqueta ubicada en la parte posterior del producto: voltaje de alimentación y tipo de gas.
- Si hay circulación de aire en el lugar donde se instalará el producto, pies una mala ventilación es perjudicial. Mantenga la ventilación natural o instale un extractor de aire.
- Respete la altura de 80 a 85 cm entre el cocina y el mueble, depurador o campana, instalada encima del producto. Para los modelos que tienen pies niveladores, ajústelos a la altura deseada.
- Evite instalar el cocina al lado del refrigerador.

NIVELACIÓN DE LA COCINA

Para evitar problemas de funcionamiento, principalmente al asar alimentos en el horno, es importante que el aparato esté nivelado. Utilice un molde con agua sobre las parrillas (bases soportes) y observe si el nivel de la agua está alineado con el borde del molde. Si no lo está, gire los pies traseros hasta que el nivel del agua esté alineado con el borde del molde.

INSTALACIÓN ELÉCTRICA

El cable de alimentación deberá ser colocado para nunca tocar las partes calientes de la cocina, pues puede ocurrir el derretimiento del aislamiento eléctrico y corto circuito.
Conecte su cocina a una toma exclusiva, no utilice extensiones o conectores tipo T (enchufe múltiple). Ese tipo de conexión puede provocar sobrecarga en la red eléctrica, perjudicando el funcionamiento de su cocina y resultando en accidentes.
Los cables del enchufe donde se conectará su cocina deben ser de cobre y tener una sección mínima de 2,5 mm². Si el tomacorriente no es adecuado para el enchufe, reemplácelo y no use adaptadores, ya que pueden causar sobrecalentamiento e incendio.
Verifique si la variación máxima admisible de la tensión en el lugar de instalación está conforme tabla a continuación:

Variación Permitida de Voltaje		
Tensión	Mínima	Máxima
127V	117V	133V
220V	202V	231V

⚠ ATENCIÓN

Caso la tensión de alimentación del aparato esté fuera de los límites indicados en la tabla Variación Admisible de Tensión, solicite a la concesionaria de energía la adecuación de los niveles de tensión o instale un regulador de tensión (estabilizador) con potencia no inferior a 2000VA.
Daños al aparato podrán ocurrir si, en el lugar de la instalación, hay variación de tensión fuera de los límites especificados (ver tabla citada anteriormente) o caídas frecuentes en el suministro de energía.

INSTALACIÓN DEL GAS

Verifique la distancia entre la cocina y bombona de gas o la válvula de pared. La manguera de PVC o el tubo flexible metalico no deben estar en contacto con partes muebles (ej.: Cajones), pasar por áreas de almacenaje (para alimentos) o cruzar paredes, pisos u otras divisiones de compartimientos. Los extremos de la manguera deben estar en la misma habitación o lugar donde es instalada la cocina. El largo máximo permitido para la manguera de PVC es de 125cm. En el caso que el largo no sea suficiente para conectar la cocina a la bombona de gas, la instalación deberá ser realizada con tubos de acero e cobre.

KIT DE INSTALACION

Para su comodidad, los elementos necesarios para instalar el producto se pueden adquirir en la Red de Servicios Autorizados Electrolux.

Manguera de PVC
Se puede usar una manguera de PVC siempre que cumpla con todas las condiciones a continuación.
La bombona de gas debe estar em el lado de la entrada de gas de la cocina;
La manguera no debe cruzar detrás de la cocina, tocar el producto y estar cerca de salidas de aire caliente; la longitud máxima de la manguera debe ser de 125 cm y no debe tener enmiendas;
La manguera debe estar dentro de su plazo de validez.

Tubo Flexible Metálico
Sólo instale la cocina con un tubo flexible metalico aprobado por el fabricante y debe estar certificado para uso con GLP.

Regulador de Presión
Use un regulador de presión para cualquier tipo de cilindro de gas. Su ausencia puede provocar un exceso de presión y fuga de gas.
El regulador de presión del gas GLP debe ser de 2,75 (2,8) kPa y un caudal mínimo de 1 kg/h, exclusivo para la cocina. Verifique el plazo de validez del regulador de presión. No es recomendable el uso de manguitos metálicos en las conexiones.

GARANTIA DE PRODUCTO

Garantía de 2 años en el vidrio de la cubierta, siempre que el consumidor entre en contacto con el Servicio de Cliente en los 3 meses siguientes a la emisión de la factura por teléfono o correo. El 1er año de garantía no requiere registro. Obtenga más información en el Certificado de Garantía enviado junto al producto.
Teléfono: **600 600 0266**
Correo: **soporte@electrolux.com**